



A SOUND MODE hangzasmód–kapsoló
Přepínač SOUND MODE
Přepínač SOUND MODE
Переключатель SOUND MODE
Перемикач SOUND MODE
Διακόπτης SOUND MODE
Превключувачел SOUND MODE
Buton SOUND MODE
Stikalo SOUND MODE

Magyar
Sztereo fejhallgató
Jellemzők
<div> <ul style="list-style-type: none">A Long Stroke fülhallgató-egységek szélesebb dinamikus tartományt fognak át. Az erőteljes hangzást neodimium magnészek biztosítják. A „SOUND MODE” hangzasmód-kapsoló segítségével lehetővé válik, hogy zenehallgatások is, filmnézőskor is a megfelelő hanghatások érvényesüljenek. A „fülbarát” forma eredményeképp a fülhallgatók természetes módon simulnak füleire anélkül, hogy fülcimpáját nyomnák. </div>
Igy használják
<div> <ol style="list-style-type: none">Az Ⓢ betűvel jelölt fülhallgató a jobb, az Ⓛ betűvel jelöltet a bal füleire tege. Élvezze az erőteljes mély hangokat: a SOUND MODE hangzasmód-kapcsolót állítsa MOVIE (film) helyzetbe (ez a hangzasmód a filmeket, videókat teszi élvezetesebbé); illetve hallgassa a természetes mély hangokat, amikor zenét hallgat: a SOUND MODE hangzasmód-kapcsolót állítsa MUSIC (zene) helyzetbe. </div>

Műszaki adatok
Típus: zárt, dinamikus / Hangszóró: 40 mm, domború / Teljesítmény: 1500 mW (IEC*) / Impedancia: 70 Ω 1 kHz-en / Erőzkénység: 102 dB/mW / Frekvenciatartomány: 10 - 22 000 Hz / Kábel: kb. 3,5 m hosszú, többszálas kábel / Csatlakozódugó: aranyozott sztereo mini csatlakozódugó / Tömeg: kb. 220 g kábel nélkül / Mellékelt tartozék: aranyozott univerzális csatlakozódugó-adapter (1 db)
* IEC = International Electrotechnical Commission <p>A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.</p>
Övintézkedések
<ul style="list-style-type: none">A fülhallgatót nagy hangerővel használva halláskárosodást szenvedhet. Forgalmi biztonsággi okokból járművezetés vagy kerékpározás közben ne használja a fülhallgatót. A fejhallgatóra ne tegyen nehéz tárgyat, és ügyeljen arra is, hogy ne nyomódjék, mert úgy hosszabb tárolás során a fejhallgató deformálódhat. A fülpárnák hosszú tárolás vagy használat során tönkremehetnek.

A CE jelölés érvényessége azokra az országokra korlátozódik, ahol a használata jogszabályban előírt -főként az Európai Gazdasági Térség (EEA) országában.
<div> <div></div> <div>Feleslegesség vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)</div> </div> <p>Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a termék nem kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A felesleges vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a termékek erőforrás megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.</p> <p>Megjegyzés a vásárlóknak: az alábbi információ csak az Európai Unió irányelveit alkalmazó országokban eladott berendezésekre vonatkozik</p> <p>Ezt a terméket a Sony Corporation (108-0075 Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a külföldő szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.</p>
<div> <div></div> <div>Cesky</div> </div> <p>Stereofonní sluchátka</p> <p>Vlastnosti</p> <ul style="list-style-type: none">Sírhího dynamického rozsahu lze dosáhnout pomocí měničů Long Stroke. K dosažení silného zvuku jsou použity neodimové magnety. Reprodukcí zvuku a zvukových efektů, hduďy či filmu umožňuje přepínač „SOUND MODE“. Díky „speciálnímu designu” budou sluchátka vyhovovat libovolnému tvaru uší, aniž by došlo k jejich stlačení.
<div> <div></div> <div>Použití</div> </div> <p>1 Sluchátko označené Ⓢ je určeno pro pravé ucho, sluchátko označené Ⓛ pro levé ucho.</p> <p>2 Zvýraznění basů (vhodné při sledování filmu) si můžete vychutnat po nastavení přepínače SOUND MODE do polohy MOVIE. Chcete-li poslouchat přírodné basové tóny, přepněte přepínač SOUND MODE do polohy MUSIC.</p>
<div> <div></div> <div>Specifikace</div> </div> <p>Typ: Zavěšený, dynamická / Měnič: 40 mm, klenutý typ / Kapacita příkonu: 1 500 mW (IEC*) / Impedance: 70 Ω při frekvenci 1 kHz / Citlivost: 102 dB/mW / Frekvencní rozsah: 10 – 22 000 Hz / Šňůra: Přibližně 3,5 m, kábel OFC / Zástrčka: Pozlacená stereo mini zástrčka / Hmotnost: Přibližně 220 g bez kabelu / Dodávané příslušenství: Pozlacený univerzální propojovací adaptér (1)</p> <p>* IEC = International Electrotechnical Commission Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.</p>
<div> <div></div> <div>Bezpečnostní opatření</div> </div> <ul style="list-style-type: none">Poslech hlasité hudby ze sluchátek může poškodit váš sluch. Z bezpečnostních důvodů neposlouchajte hudbu přes sluchátka za jízdy na kole nebo při řízení automobilu. Nevyštvávejte sluchátka tlaku ani zátěží, neboť by mohlo při dlouhodobém skladování dojít k jejich deformaci. Kvalita polštářků se může vlivem dlouhého skladování nebo používání snižovat.
Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení zákonné, zejména na země Evropského společenství (EU).

<div> <div></div> <div>Likvidácia nepotrēbného elektrického a elektronického zařízení (platné v Európskej únii a ďalších evropských štátoch uplatňujúcich oddelený systém sběru)</div> </div> <p>Tento symbol umiestnený na výrobku alebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôlo byť nakladáno jako s bežným odpadom z domácnosti. Je nutné ho odviezt do sberného miesta pro recykláciu elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobků.Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.</p>
<div> <div></div> <div>Hersteller: Сони Корпорейшн</div> </div> <p>И изготовитель: Сони Корпорейшн Адрес: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075, Япония Сделано в Таиланде</p>

Slovensky
Stereofónne slúchadlá
Vlastnosti
<ul style="list-style-type: none">S budúcní slúchadiel Long Stroke je možné dosiahnuť širší dynamickejší rozsah. Neodimové magnety sa používajú na zabezpečenie silného zvuku. Přepínač SOUND MODE umožňuje reprodukcii zvuku s vhodným zvukovým efektom pri prehrávaní hudby alebo filmu. Ergonomický dizajn slúchadiel („ohľaduplný k uchu“) znamená, že slúchadlá sa dokážu prirodzene prispôbiť akémukoľvek tvaru ucha a nestláčajú ho.
Návod na použitie
<ol style="list-style-type: none">Slúchadlo označené písmenom Ⓢ nasadíte na pravé ucho a slúchadlo označené písmenom Ⓛ nasadíte na ľavé ucho. Preprnutím přepínača SOUND MODE do polohy MOVIE nastavíte silný basový zvuk (vhodný pre filmy). Preprnutím do polohy MUSIC nastavíte prirodzený basový zvuk.
Technické údaje
Typ: Zatvorený, dynamický / Ovládacie zariadenie: 40 mm, kupolovitý typ / Zaťažiteľnosť: 1 500 mW (IEC*) / Impedancia: 70 Ω pri frekvencii 1 kHz / Citlivosť: 102 dB/mW / Frekvencný rozsah: 10 - 22 000 Hz / Kábel: približne 3,5 m, mnohovláknový kábel z bezsýslikovej medi (OFC) / Konektor: pozlátenej konektor typu stereo mini / Hmotnosť: približne 220 g bez kábľa / Dodávané príslušenstvo: pozlátenej adaptér typu Unimatch (1)
* IEC = International Electrotechnical Commission (Medzinárodná elektrotechnická komisia)
Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez oznámenia.
Bezpečnostné opatrenia
<ul style="list-style-type: none">Počúvanie cez slúchadlá pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Kvôli bezpečnosti na cestách nepoužívajte pri soferovaní alebo bicyklovaní. Na slúchadlá neťahajte ani neposobte silou, inak to môže pri dlhodobom skladovaní spôsobiť ich deformáciu. Kvalita podložiek slúchadiel sa môže po dlhodobom skladovaní alebo používaní znížiť.
Platnosť označenia CE sa týka iba tých krajín, v ktorých je toto označenie ustanovené zákonom, najmä krajin Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).
<div> <div></div> <div>Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)</div> </div> <p>Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zarúčením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnější informace o recyklácii tohoto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.</p>
<div> <div></div> <div>Изпользование</div> </div> <p>1 Наушник, обозначенный буквой Ⓢ, соответствует правому уху, а буквой Ⓛ – левому.</p> <p>2 Чтобы слушать звук с насыщенными басовыми частотами (подходит для просмотра фильмов), установите переключатель SOUND MODE в положение MOVIE. Для выбора естественного звучания басовых частот установите переключатель SOUND MODE в положение MUSIC.</p>
<div> <div></div> <div>Технические характеристики</div> </div> <p>Тип: закрытые, динамические / Динамики: 40 мм, купольного типа / Мощность: 1500 мВт (IEC*) / Сопротивление: 70 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 102 дБ/мВт / Диапазон частот: 10-22000 Гц / Шнур: прибл. 3,5 м, оптоволоконный провод-лицендрат / Разъем: позолоченный мини-стереоразъем / Масса: прибл. 220 г без шнура / Прилагаемая принадлежность: адаптер с позолоченным универсальным разъемом (1)</p> <p>* IEC = Международная электротехническая комиссия Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</p>
<div> <div></div> <div>Меры предосторожности</div> </div> <ul style="list-style-type: none">Прислушивание наушников с высоким уровнем громкости может оказать отрицательное воздействие на слух. В целях безопасности на дорогах не используйте наушники при управлении автомобилем или езде на велосипеде. Не кладите тяжелые предметы и не надавливайте сильно на головные телефоны, так как это может вызвать их деформацию во время длительного хранения. Ушные накладки от длительного хранения или использования могут прийти в негодность.
<div> <div></div> <div>Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)</div> </div> <p>Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.</p>
<div> <div></div> <div>Українська</div> </div> <p>Стереοфонічні навушники</p> <p>Характеристики</p> <ul style="list-style-type: none">Динаміки Long Stroke забезпечують розширення динамічного діапазону. Для отримання потужного звуку застосовують неодиміві магніти. Перемикач «SOUND MODE» дозволяє відтворювати відповідний звуковий ефект: музика чи фільм. Завдяки спеціальній конструкції, яка враховує форму вух, навушники добре прилягають до вух, не стискаючи їх.
<div> <div></div> <div>Користування</div> </div> <p>1 Надіньте навушник із позначкою Ⓢ на праве вухо, а навушник із позначкою Ⓛ на ліве вухо.</p> <p>2 Насолоджуйтеся потужними низькими частотами (при перегляді фільмів), установивши перемикач SOUND MODE в положення MOVIE. Щоб відновити природне звучання низьких частот, установіть перемикач SOUND MODE в положення MUSIC.</p>

Slovensky
Stereofónne slúchadlá
Vlastnosti
<ul style="list-style-type: none">S budúcní slúchadiel Long Stroke je možné dosiahnuť širší dynamickejší rozsah. Neodimové magnety sa používajú na zabezpečenie silného zvuku. Přepínač SOUND MODE umožňuje reprodukcii zvuku s vhodným zvukovým efektom pri prehrávaní hudby alebo filmu. Ergonomický dizajn slúchadiel („ohľaduplný k uchu“) znamená, že slúchadlá sa dokážu prirodzene prispôbiť akémukoľvek tvaru ucha a nestláčajú ho.
Návod na použitie
<ol style="list-style-type: none">Slúchadlo označené písmenom Ⓢ nasadíte na pravé ucho a slúchadlo označené písmenom Ⓛ nasadíte na ľavé ucho. Preprnutím přepínača SOUND MODE do polohy MOVIE nastavíte silný basový zvuk (vhodný pre filmy). Preprnutím do polohy MUSIC nastavíte prirodzený basový zvuk.
Technické údaje
Typ: Zatvorený, dynamický / Ovládacie zariadenie: 40 mm, kupolovitý typ / Zaťažiteľnosť: 1 500 mW (IEC*) / Impedancia: 70 Ω pri frekvencii 1 kHz / Citlivosť: 102 dB/mW / Frekvencný rozsah: 10 - 22 000 Hz / Kábel: približne 3,5 m, mnohovláknový kábel z bezsýslikovej medi (OFC) / Konektor: pozlátenej konektor typu stereo mini / Hmotnosť: približne 220 g bez kábľa / Dodávané príslušenstvo: pozlátenej adaptér typu Unimatch (1)
* IEC = International Electrotechnical Commission (Medzinárodná elektrotechnická komisia)
Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez oznámenia.
Bezpečnostné opatrenia
<ul style="list-style-type: none">Počúvanie cez slúchadlá pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Kvôli bezpečnosti na cestách nepoužívajte pri soferovaní alebo bicyklovaní. Na slúchadlá neťahajte ani neposobte silou, inak to môže pri dlhodobom skladovaní spôsobiť ich deformáciu. Kvalita podložiek slúchadiel sa môže po dlhodobom skladovaní alebo používaní znížiť.
Platnosť označenia CE sa týka iba tých krajín, v ktorých je toto označenie ustanovené zákonom, najmä krajin Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

<div> <div></div> <div>Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)</div> </div> <p>Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zarúčením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnější informace o recyklácii tohoto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.</p>
<div> <div></div> <div>Изпользование</div> </div> <p>1 Наушник, обозначенный буквой Ⓢ, соответствует правому уху, а буквой Ⓛ – левому.</p> <p>2 Чтобы слушать звук с насыщенными басовыми частотами (подходит для просмотра фильмов), установите переключатель SOUND MODE в положение MOVIE. Для выбора естественного звучания басовых частот установите переключатель SOUND MODE в положение MUSIC.</p>

<div> <div></div> <div>Технические характеристики</div> </div> <p>Тип: закрытые, динамические / Динамики: 40 мм, купольного типа / Мощность: 1500 мВт (IEC*) / Сопротивление: 70 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 102 дБ/мВт / Диапазон частот: 10-22000 Гц / Шнур: прибл. 3,5 м, оптоволоконный провод-лицендрат / Разъем: позолоченный мини-стереоразъем / Масса: прибл. 220 г без шнура / Прилагаемая принадлежность: адаптер с позолоченным универсальным разъемом (1)</p> <p>* IEC = Международная электротехническая комиссия Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</p>
<div> <div></div> <div>Меры предосторожности</div> </div> <ul style="list-style-type: none">Прислушивание музыки через наушники на великой громкости может негативно влигнуть на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом. Не ставте на навушники важкі предмети і не надавайте їм тиску, оскільки тривалий вплив ваги/тиску може спричинити деформацію. Тривале користування або зберігання може призвести до псування вушних вкладышів.

<div> <div></div> <div>Утилизация старого электричного та электронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)</div> </div> <p>Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.</p>
<div> <div></div> <div>Изпользование</div> </div> <p>1 Наушник, обозначенный буквой Ⓢ, соответствует правому уху, а буквой Ⓛ – левому.</p> <p>2 Чтобы слушать звук с насыщенными басовыми частотами (подходит для просмотра фильмов), установите переключатель SOUND MODE в положение MOVIE. Для выбора естественного звучания басовых частот установите переключатель SOUND MODE в положение MUSIC.</p>

<div> <div></div> <div>Технические характеристики</div> </div> <p>Тип: закрытые, динамические / Динамики: 40 мм, купольного типа / Мощность: 1500 мВт (IEC*) / Сопротивление: 70 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 102 дБ/мВт / Диапазон частот: 10-22000 Гц / Шнур: прибл. 3,5 м, оптоволоконный провод-лицендрат / Разъем: позолоченный мини-стереоразъем / Масса: прибл. 220 г без шнура / Прилагаемая принадлежность: адаптер с позолоченным универсальным разъемом (1)</p> <p>* IEC = Международная электротехническая комиссия Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</p>
<div> <div></div> <div>Меры предосторожности</div> </div> <ul style="list-style-type: none">Прислушивание музыки через наушники на великой громкости может негативно влигнуть на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом. Не ставте на навушники важкі предмети і не надавайте їм тиску, оскільки тривалий вплив ваги/тиску може спричинити деформацію. Тривале користування або зберігання може призвести до псування вушних вкладышів.

<div> <div></div> <div>Утилизация старого электричного та электронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)</div> </div> <p>Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.</p>
<div> <div></div> <div>Изпользование</div> </div> <p>1 Наушник, обозначенный буквой Ⓢ, соответствует правому уху, а буквой Ⓛ – левому.</p> <p>2 Чтобы слушать звук с насыщенными басовыми частотами (подходит для просмотра фильмов), установите переключатель SOUND MODE в положение MOVIE. Для выбора естественного звучания басовых частот установите переключатель SOUND MODE в положение MUSIC.</p>

<div> <div></div> <div>Технические характеристики</div> </div> <p>Тип: закрытые, динамические / Динамики: 40 мм, купольного типа / Мощность: 1500 мВт (IEC*) / Сопротивление: 70 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 102 дБ/мВт / Диапазон частот: 10-22000 Гц / Шнур: прибл. 3,5 м, оптоволоконный провод-лицендрат / Разъем: позолоченный мини-стереоразъем / Масса: прибл. 220 г без шнура / Прилагаемая принадлежность: адаптер с позолоченным универсальным разъемом (1)</p> <p>* IEC = Международная электротехническая комиссия Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</p>
<div> <div></div> <div>Меры предосторожности</div> </div> <ul style="list-style-type: none">Прислушивание музыки через наушники на великой громкости может негативно влигнуть на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом. Не ставте на навушники важкі предмети і не надавайте їм тиску, оскільки тривалий вплив ваги/тиску може спричинити деформацію. Тривале користування або зберігання може призвести до псування вушних вкладышів.

<div> <div></div> <div>Утилизация старого электричного та электронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)</div> </div> <p>Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.</p>
<div> <div></div> <div>Изпользование</div> </div> <p>1 Наушник, обозначенный буквой Ⓢ, соответствует правому уху, а буквой Ⓛ – левому.</p> <p>2 Чтобы слушать звук с насыщенными басовыми частотами (подходит для просмотра фильмов), установите переключатель SOUND MODE в положение MOVIE. Для выбора естественного звучания басовых частот установите переключатель SOUND MODE в положение MUSIC.</p>

<div> <div></div> <div>Технические характеристики</div> </div> <p>Тип: закрытые, динамические / Динамики: 40 мм, купольного типа / Мощность: 1500 мВт (IEC*) / Сопротивление: 70 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 102 дБ/мВт / Диапазон частот: 10-22000 Гц / Шнур: прибл. 3,5 м, оптоволоконный провод-лицендрат / Разъем: позолоченный мини-стереоразъем / Масса: прибл. 220 г без шнура / Прилагаемая принадлежность: адаптер с позолоченным универсальным разъемом (1)</p> <p>* IEC = Международная электротехническая комиссия Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</p>
<div> <div></div> <div>Меры предосторожности</div> </div> <ul style="list-style-type: none">Прислушивание музыки через наушники на великой громкости может негативно влигнуть на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом. Не ставте на навушники важкі предмети і не надавайте їм тиску, оскільки тривалий вплив ваги/тиску може спричинити деформацію. Тривале користування або зберігання може призвести до псування вушних вкладышів.

<div> <div></div> <div>Утилизация старого электричного та электронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)</div> </div> <p>Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.</p>
<div> <div></div> <div>Изпользование</div> </div> <p>1 Наушник, обозначенный буквой Ⓢ, соответствует правому уху, а буквой Ⓛ – левому.</p> <p>2 Чтобы слушать звук с насыщенными басовыми частотами (подходит для просмотра фильмов), установите переключатель SOUND MODE в положение MOVIE. Для выбора естественного звучания басовых частот установите переключатель SOUND MODE в положение MUSIC.</p>

<div> <div></div> <div>Технические характеристики</div> </div> <p>Тип: закрытые, динамические / Динамики: 40 мм, купольного типа / Мощность: 1500 мВт (IEC*) / Сопротивление: 70 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 102 дБ/мВт / Диапазон частот: 10-22000 Гц / Шнур: прибл. 3,5 м, оптоволоконный провод-лицендрат / Разъем: позолоченный мини-стереоразъем / Масса: прибл. 220 г без шнура / Прилагаемая принадлежность: адаптер с позолоченным универсальным разъемом (1)</p> <p>* IEC = Международная электротехническая комиссия Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</p>
<div> <div></div> <div>Меры предосторожности</div> </div> <ul style="list-style-type: none">Прислушивание музыки через наушники на великой громкости может негативно влигнуть на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом. Не ставте на навушники важкі предмети і не надавайте їм тиску, оскільки тривалий вплив ваги/тиску може спричинити деформацію. Тривале користування або зберігання може призвести до псування вушних вкладышів.

<div> <div></div> <div>Утилизация старого электричного та электронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)</div> </div> <p>Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.</p>
<div> <div></div> <div>Изпользование</div> </div> <p>1 Наушник, обозначенный буквой Ⓢ, соответствует правому уху, а буквой Ⓛ – левому.</p> <p>2 Чтобы слушать звук с насыщенными басовыми частотами (подходит для просмотра фильмов), установите переключатель SOUND MODE в положение MOVIE. Для выбора естественного звучания басовых частот установите переключатель SOUND MODE в положение MUSIC.</p>

<div> <div></div> <div>Технические характеристики</div> </div> <p>Тип: закрытые, динамические / Динамики: 40 мм, купольного типа / Мощность: 1500 мВт (IEC*) / Сопротивление: 70 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 102 дБ/мВт / Диапазон частот: 10-22000 Гц / Шнур: прибл. 3,5 м, оптоволоконный провод-лицендрат / Разъем: позолоченный мини-стереоразъем / Масса: прибл. 220 г без шнура / Прилагаемая принадлежность: адаптер с позолоченным универсальным разъемом (1)</p> <p>* IEC = Международная электротехническая комиссия Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</p>
<div> <div></div> <div>Меры предосторожности</div> </div> <ul style="list-style-type: none">Прислушивание музыки через наушники на великой громкости может негативно влигнуть на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом. Не ставте на навушники важкі предмети і не надавайте їм тиску, оскільки тривалий вплив ваги/тиску може спричинити деформацію. Тривале користування або зберігання може призвести до псування вушних вкладышів.

<div> <div></div> <div>Утилизация старого электричного та электронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)</div> </</div>
--